

POLSKA MISJA PASTORALNA ŚW. BRATA ALBERTA CHMIELOWSKIEGO
ST. BROTHER ALBERT POLISH ROMAN CATHOLIC PASTORAL MISSION

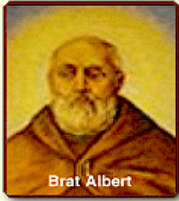
10250 Clayton Road, San Jose, CA 95127-4336

Tel. (408) 251-8490

<http://www.saintalbert.us>

saint.albert.office@gmail.com

jfiedurek@dsj.org



Brat Albert

Uroczystość Chrystusa Króla
Our Lord Jesus Christ, King of the Universe
26 listopada/November 26, 2017



Duszpasterstwo prowadzi KSIĘŻA CHRYSZTUSOWCY
Pastoral care provided by THE PRIESTS FROM
THE SOCIETY OF CHRIST
Ks. Jan Fiedurek, SChr - Proboszcz/Pastor



BIURO PARAFIALNE

Poniedziałek, Piątek
Godz: 10:00 AM - 4:00 PM

MSZE ŚWIĘTE
NIEDZIELNE

Sobota
5:30 PM po pol.
Niedziela
9:00 AM po ang.
10:30 AM po pol.
12:45 PM po pol.

MSZE ŚWIĘTE W DNI
POWSZEDNIE

Środa 7:30 PM
Piątek 7:30 PM

SAKRAMENT POKUTY

Pół godziny przed każdą
Mszą św.

SAKRAMENT CHRZTU

Prosimy zgłaszać miesiąc
przed planowaną datą

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA

Prosimy zgłaszać 6 miesięcy
przed planowaną datą.
Wymagana jest przynajmniej
roczna, aktywna przynależność
do parafii

SAKRAMENT CHORYCH

W pierwszy piątek miesiąca
i na każde wezwanie

*Zaświadczenia o przynależności
do parafii, zgoda na
sprawowanie sakramentów
poza parafią, zaświadczenia dla
rodziców chrzestnych,
wydawane są tylko osobom
formalnie zarejestrowanym
w naszej Misji.*

ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU
W każdą niedzielę od 8:30 do 9:00am oraz w piątek po Mszy św.
o godz. 7:30PM

Katecheza dla dzieci i młodzieży odbywa się w każdą
niedzielę od godz. 11:45am do 12:30pm.
W każdą trzecią niedzielę miesiąca zapraszamy
na Mszę św. z udziałem dzieci o godz. 12:45pm.



PARISH OFFICE

Monday, Friday
from 10:00 AM - 4:00 PM

SUNDAY MASSES

Saturday
5:30 PM Polish
Sunday
9:00 AM English
10:30 AM Polish
12:45 PM Polish

WEEKDAY MASSES

Wednesday 7:30 PM
Friday 7:30 PM

RECONCILIATION

Half an hour before
the Mass

BAPTISM

Arrangements one month
before the planned date

MARRIAGE

Arrangements six months
before the intended
wedding date.

At least one year of
active parish membership
is required

PASTORAL CARE OF THE
SICK

First Fridays and on call

GRUPA RÓŻAŃCOWA

W listopadzie modlimy się w
intencji naszych drogich
zmarłych.

ROSARY GROUP

In November we pray for all
the faithful departed.



Pan mym pasterzem, nie brak mi niczego.
The Lord is my shepherd; there is nothing I shall want.

Psalm 23

PIĄTEK/FRIDAY - 24 LISTOPADA/NOVEMBER

7:30 PM + Zygmunt Skarzyński - córka z rodziną

SOBOTA/SATURDAY - 25 LISTOPADA/NOVEMBER

5:30 PM ++ Agata i Józef Snopek

NIEDZIELA/SUNDAY - 26 LISTOPADA/NOVEMBER

9:00 AM + Dorothy Stoltman

10:30 AM + Władysław Puchalski - Z. i J. Prokop

12:45 PM + Maria Zawajska - Studzińscy

ŚRODA/WEDNESDAY - 29 LISTOPADA/NOVEMBER

7:30 PM +Marek Daszyński - żona

PIĄTEK/FRIDAY - 1 GRUDNIA/DECEMBER

7:30 PM + Józefa Synowiec - S.i P. Nowakowie

SOBOTA/SATURDAY - 2 GRUDNIA/DECEMBER

5:30 PM + Za zmarłych z rodziny

NIEDZIELA/SUNDAY - 3 GRUDNIA/DECEMBER

9:00 AM + Chris Kulpa (2nd death anniversary) - mother

10:30 AM ++ Maria, Klemens i Tadeusz Krawczak - Małgorzata z rodziną

12:45 PM O Boże błóg.dla Czesławy Koperwas z okazji urodzin

ŚRODA/WEDNESDAY - 6 GRUDNIA/DECEMBER

7:30 PM O Boże błóg. dla Anny Kempanowskiej z okazji urodzin - W. Triska

PIĄTEK/FRIDAY - 8 GRUDNIA/DECEMBER

7:30 PM O Boże błóg. dla Anny Kempanowskiej - córka

SOBOTA/SATURDAY - 9 GRUDNIA/DECEMBER

5:30 PM +Jerzy Janiszewski

SŁUŻBA LITURGICZNA LEKTORÓWSobota, 25 listopada

5:30 PM Magdalena Crossley

Niedziela, 26 listopada

9:00 AM Larry Vollman, Sheryl Walters

10:30 AM Wanda Górecka, Piotr Szarecki

12:45 PM Karolina Swedek

Sobota, 2 grudnia

5:30 PM Krzysztof Kozak

Niedziela, 3 grudnia

9:00 AM Melinda Alivio, Sheryl Walters

10:30 AM Beata Kempanowska, Ewa Lesiak

12:45 PM Karolina Gorgolewska



Dzisiaj zostanie zebrana II składka na **Seminarium Duchowne Księży Chrystusowców w Poznaniu.**

W przyszłą niedzielę zostanie zebrana II składka na **Fundusz Remontowo - Budowlany.**

Today, the second collection will be taken for **Society of Christ Fathers Seminary in Poland.**

Next Sunday (December 3), the second collection will be taken for the **Improvement and Renovation Fund.**

SKŁADKA/COLLECTION:

11/19 I składka - 1,891

II składka—\$ 590.

**Bóg zapłać za każdą ofiarę.
May God reward your generosity.**

KAWIARENKA:

Dziękujemy rodzinom **Kosińskich, Kozłowskich i Wojciechowskich** za przygotowanie i przeprowadzenie kawiarenki w ubiegłą niedzielę. Dochód wyniósł \$ 875.

Przy wejściu do kościoła wystawiony jest kalendarz kawiarenek. Bardzo prosimy o wpisywanie tam swojego zgłoszenia. Najważniejsza jest chęć i pozytywne nastawienie. Nie bójmy się trudności. Z każdą sprawą można zwrócić się do członka Rady Duszpasterskiej, odpowiedzialnego za dany miesiąc, ich numery telefonów wypisane są na tablicy.

GDY SYN CZŁOWIECZY PRZYJDZIE

W obrazie Sądu Ostatecznego Jezus odwołuje się do praktyki stosowanej przez pasterzy w Palestynie. Owce i kozły w ciągu dnia pały się razem. Jednak na zakończenie dnia pasterze je rozdzielali. Sąd Ostateczny, który obejmie wszystkich, będzie symbolicznym aktem separacji, oddzielania. Jezus, Dobry Pasterz, ale także Sędzia, oddzieli "owce od kozłów", dobro od zła, miłość od grzechu. Sąd będzie objawieniem ukrytych, pokornych gestów miłości, którymi było utkane nasze życie. "Pod wieczór naszego życia będziemy sądzeni z miłości" (św. Jan od Krzyża), gdyż tylko ona nadaje wartość i największy sens naszemu życiu.

Kryterium separacji nie będzie tylko wiara, ale praktyczne czyny miłosierdzia i miłości. Jezus utożsamia się z najmniejszymi. Żaden gest dobroci i miłosierdzia wobec nich nie będzie zapomniany. Najmniejszymi są wszyscy uczniowie Jezusa, ale również każdy człowiek potrzebujący, biedny cierpiący w sposób duchowy, moralny czy materialny, który staje na naszej drodze, prosząc wprost lub w sposób milczący. I więcej, najmniejszym jest każdy z nas. Wszyscy potrzebujemy akceptacji, miłosierdzia, współczucia, życzliwości, miłość. Jak wyobrażam sobie moje spotkanie z Chrystusem w chwili śmierci? Czy znam i w jaki sposób praktykuję "uczynki miłosierne co do duszy i ciała"? Jaką wartość stanowi dla mnie miłość?

ŚWIĘTO CHRYSZTUSOWCÓW

Obchodzimy dzisiaj **Uroczystość Chrystusa Króla**. To patronalne święto Towarzystwa Chrystusowego dla Polonii, zakonu, którego członkowie posługują w naszym kościele. Z tej okazji zebrana zostanie II składka na Seminarium Duchowne Chrystusowców. Również dochód z Kawiarenki zostanie przeznaczony na chrystusowców.

* **Towarzystwo Chrystusowe dla Polonii**, założone przez Sługę Bożego kard. A. Hlonda służy Polakom na wszystkich kontynentach. Dom Główny i seminarium znajdują się w Poznaniu.

UROCZYSTOŚĆ CHRYSZTUSA KRÓLA

Uroczystość Chrystusa Króla Wszechświata przypada w ostatnią niedzielę przed rozpoczęciem Adwentu i kolejnego roku liturgicznego. Święto przypomina wiernym, że Chrystus Król jako Pan historii, zamyka ludzkie dzieje i do Niego należy ostatnie słowo w sprawach świata. Chrystus jest władcą panującym w Królestwie prawdy i miłości jest Królem, który po ukrzyżowaniu i zmartwychwstaniu panuje w sercach wiernych, dzięki miłosierdziu i przebaczeniu.

Uroczystość Chrystusa Króla Wszechświata ustanowił dla całego Kościoła papież Pius XI encykliką "Quas primas" w 1925 roku.

**„Królem bądź nam, o Panie, nie tylko wiernym,
którzy nigdy nie odstąpili od Ciebie, ale i
synom marnotrawnym, którzy Cię opuścili”.**

THE FINAL JUDGMENT

The Lord's teaching on the final judgment challenges every disciple of Jesus to be a harbinger of God's kingdom in a broken world. The teaching opens with apocalyptic images that convey Christ's kingship. The image of the Son of Man coming in glory reflects imagery from Daniel and recalls other places in Matthew's Gospel where Jesus foretells the coming judgment. The portrait of Christ as King is a fearsome one in this text. All the nations of the world have gathered before him and behold his majesty.

Throughout the Gospel of Matthew, Jesus' teaching has announced and illustrated the kingdom of God. God's kingdom does not function like a typical kingdom. This divine reign has invaded the world and is good news -- especially to those on the fringes of society. This rule welcomes those who have no status and seeks to serve others rather than exploit them. The righteous have inherited this kingdom. Those who claim to follow Jesus and hope to endure to the end are called to live faithfully to God's righteous empire. Those who have experienced God's kingdom cannot go back to life as it once was. The blessed ones are those who have seen a King who is not like the kings of this world. They are blessed because they know a King who brings real peace, who sees the needy, and who hears the cries of the oppressed.

THE FEAST OF CHRIST THE KING

The Feast of Christ the King was established by Pope Pius XI in 1925 as an antidote to secularism, a way of life which leaves God out of man's thinking and living and organizes his life as if God did not exist. The feast is intended to proclaim in a striking and effective manner Christ's royalty over individuals, families, society, governments, and nations.

Christ is God, the Creator of the universe and hence wields a supreme power over all things. Christ is our Redeemer, He purchased us by His precious Blood, and made us His property and possession. Christ is Head of the Church, "holding in all things the primacy". God bestowed upon Christ the nations of the world as His special possession and dominion.

THE FEAST OF SOCIETY OF CHRIST FATHERS

Christ the King is the Patron of Society of Christ Fathers, the religious order whose mission is caring for the souls of Polish people who live outside the borders of Poland. Spirituality of the Society of Christ Fathers, which follows from monastic and priestly life, is based on the charism of its founder - Servant of God Cardinal August Hlond - as well as the Society's mission.

PARISH, „WIGILIA”

Everyone is invited to the traditional Parish Christmas Dinner on Sunday, **Dec. 17 at 2:00PM** in the parish hall. Program: Nativity Scene by children from Polish School, traditional dishes, sharing *oplatek* and singing carols. Reservation: Beata Koperwas; 408 250 8162 and Maria Skowrońska; 650 384 5973.

Program nadchodzących wydarzeń parafialnych

11/26	- Uroczystość Chrystusa Króla
11/28	- Spotkanie z przedstawicielami ZUS-u dotyczące emerytur
12/01	- Pierwszy piątek miesiąca
12/03	- Mikołaj dla dzieci
12/17	- Wigilia Parafialna
12/21-24	- Rekolekcje adwentowe
12/24	- Wigilia Bożego Narodzenia
12/25	- Boże Narodzenie
12/31	- Sylwester

PIERWSZY PIĄTEK MIESIĄCA...

przypada w tym tygodniu; 7:00pm - spowiedź, 7:30pm - Msza św. oraz wystawienie Najśw. Sakr., adoracja i nabożeństwo ku czci Najśw. Serca Pana Jezusa.

Pan Jezus dał św. Małgorzacie 12 obietnic, dotyczących czcicieli Jego Serca:

Dam im łaski, potrzebne w ich stanie.

Ustale pokój w ich rodzinach.

Będę ich pocieszał w utrapieniach.

Będę ich pewną ucieczką w życiu, a szczególnie w godzinę śmierci.

Będę im błogosławił w ich przedsięwzięciach.

Grzesznicy znajdą w moim Sercu źródło i ocean miłosierdzia.

Dusze oziębłe staną się gorliwymi.

Dusze gorliwe prędko dojdą do doskonałości.

Będę błogosławił domom, w których wizerunek Serca mojego będzie czczony.

Osoby, które będą to nabożeństwo rozszerzały, będą miały imię swoje wypisane w Sercu moim.

Dam kapłanom dar wzruszania serc nawet najzatwardziały.

ADWENT - NOWY ROK KOŚCIELNY

Już za tydzień przypada I Niedziela Adwentu, którą rozpoczynamy nowy rok kościelny (liturgiczny).

W każdy piątek Adwentu zapraszamy na tzw. Roraty (Msza św. adwentowa) o 7:30PM. Szczególnie dzieci i młodzież zapraszamy na to modlitewne oczekiwanie i przygotowanie do świąt Bożego Narodzenia.

W zakrystii są do odebrania dla dzieci piękne lampiony do samodzielnego złożenia, używane na Roratach.

REKOLEKCJE ADWENTOWE...

odbędą się w ostatnim tygodniu Adwentu w dniach 21-24 grudnia, a poprowadzi je ks. Grzegorz Chrapła, ze zgromadzenia Misjonarzy Św. Rodziny pracujący obecnie na Kubie. Ks. Chrapła pozostanie z nami przez święta Bożego Narodzenia.

OPŁATEK PARAFIALNY

Zapraszamy wszystkich na Oplatek Parafialny w niedzielę **17 grudnia o 2:00PM** w sali parafialnej.

W programie; „Jasełka” w wyk. dzieci z Polskiej Szkoły, łamanie się oplatkiem, śpiew kolęd i wigilijne potrawy.

Ceny biletów: dorośli \$25; dzieci 5-12 lat \$12.

Rezerwacje przyjmują: Beata Koperwas, tel. 408 250 8162 i Maria Skowrońska, tel. 650 384 5973.

ZUS - PORADY DLA POLONII

Przedstawiciele ZUS-u udzielą porad na spotkaniu we wtorek **28 listopada** w sali parafialnej o **godz. 7:30pm**.

- Mężczyzna z Polski poszukuje pokoju do wynajęcia. (408) 480-0118
- Poszukuję nauczyciela gry na akordeonie dla mojego wnuka. Bill Razinski (408) 281 - 4518

SANATORIUM "SŁOWACKI" HOTEL – MEDICAL SPA

ul. 1-go Maja 33, 28-100 Busko-Zdrój
Tel: 48 41 378 7879, 48 604 901 126
Email: sanatorium@slowacki.busko.pl
www.slowacki.busko.pl



Moje 30-letnie doświadczenie gwarantuje profesjonalną i uczciwą poradę i obsługę przy kupnie i sprzedaży nieruchomości w Bay Area.

Moim klientom oferuję:

- bezpłatną konsultację i pełną dyskrecję
- agresywny plan sprzedaży i kupna
- pełną analizę rynkową
- bezpłatne udekorowanie domu przed sprzedażą
- reklamę na wielu stronach internetowych
- codzienną listę nowych domów
- **BONUS \$500 po zamknięciu transakcji**

Jacob Davis
Real Estate
"Real Estate Intelligence"

Liz Niwinski-Bryant
REALTOR® / Notary
CalBRE# 00922051

408.839.9335
Liz@JacobDavis.com

2732 Darknell Way • San Jose, CA 95148 • www.BillandLiz.com

Keller Williams
GRACE RUDAWSKI
KELLERWILLIAMS.
Grace Rudawski
Real Estate Broker
Certified Senior
Advisor
Cal BRE# 01233596

calltext408.832.2294

www.GraceRudawskiAuthor.com -FREE Book

www.HowMuchYourHomeIsWorth.com

– FREE Home Evaluation!

Klucz do Twojego DOMU!

Oferuję rozwiązania zamiast obietnic:

- Kupno i sprzedaż domów
- Kupno inwestycyjnych nieruchomości
- Zarządzanie nieruchomościami
- Pomoc w przefinansowaniu i więcej...

Nie zwlekaj, Zadzwoń Dzisiaj!
Grace@RealtorGrace.com



TRANSPORT - SHIPPING AMERICAN SERVICES

"DOOR-TO-DOOR": POLSKA i RESZTA SWIATA "WORLDWIDE"
Znakomity serwis, wprost od właściciela firmy, *całe domostwa-mienie
przesiedleńcze *samochody* *motocykle *łodzie* - juz od roku 1989-go

e-mail: info@americanserviceslax.com
WEB: www.americanserviceslax.com

Tel: 310-628-9990 & 310-382-0254



PACZKI DO POLSKI

Autoryzowany Punkt
Wysyłkowy w San Jose
Odbiór paczek codziennie, od
poniedziałku do piątku

408-841-2525

Konkurencyjne ceny!

SLAVIC SHOP

European Food and Wine Market
1080 Saratoga Ave, Ste#1
San Jose, CA 95129

Mon-Sat: 10am-8pm
Sun: 10am-6pm

Ph. # **408.615.8533**

www.slavicstores.com

Szynka, polędwica, boczek,
kiełbasa, twarog, kapusta,
ogorki, buraczki, sałatki,
makarony,
dzemy, pierogi, naleśniki,
knedle, grzyby suszone,
chrzan, polskie alkohole,
słodczyce...



AWARD WINNING DENTIST
MARIA SMOLENSKI, DDS
Zaprasza do gabinetu przy
827 Altos Oaks Suite #2
LOS ALTOS, CA 94024
650-941-9855
maria.smolenski@yahoo.com
www.altosdentist.com



ROM SKIERSki
Relator

Please call (408) 505-7300
or email: rskierski@verizon.net
www.RomsHomes.com

„ALL ROADS LEAD TO ROM”
CalBRE# 01238638